



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

# VERROUILLAGE DU CLAVIER SERRURE DOUBLE COMPACTE PAXOS

Serrure de porte électronique pour coffres-forts WA

Edition 08.2020



# Merci beaucoup

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi Waldis en matière de sécurité.

En achetant un coffre-fort, vous avez choisi un produit testé conformément à la norme EN1143-1. Un produit de qualité suisse avec une sécurité testée par le VdS.

**Veillez lire attentivement ces instructions avant de mettre votre coffre-fort en service !**

## **Votre contact pour les questions**

**WALDIS Tresore AG**

Hofwisenstrasse 20

CH-8153 Rümlang

Téléphone: +41 43 211 12 00

Fax: +41 43 211 12 12

E-Mail: [info@tresore.ch](mailto:info@tresore.ch)

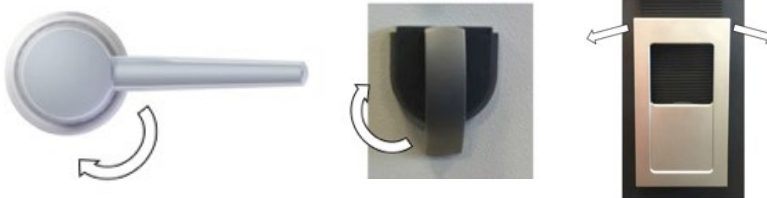
# Table des matières

1. Serrure de coffre-fort.....	1
1.1. Général informations .....	1
1.1.1. Position fermée .....	1
1.1.2. Ouverture de la serrure .....	1
1.1.3. Verrouillage de la serrure.....	1
1.1.4. Informations importantes.....	2
2. Programmation du code.....	3
1.2. Menu de programmation des codes .....	3
1.2.1. Code utilisateur 01 Verrou 1 (Oca1).....	3
1.2.2. Code utilisateur 02 Verrou 1 (OCb1).....	3
1.2.3. Code utilisateur 1 Serrure 2 (Oca2) .....	4
1.2.4. Code utilisateur 2 Serrure 2 (Ocb2) .....	4
1.2.5. Code maître 1 .....	4
1.2.6. Code maître 2 (MA2).....	5
1.2.7. Codes employés c1 à z1 et c2 à z2 .....	5
1.2.8. Annulation ou conversion d'un code d'employé c en z.....	6
1.2.9. Suppression d'un code employé 03 OCc1 à 95 OC95-1.....	6
1.2.10. Ouvrir le coffre-fort sous la menace.....	7
1.2.11. Programmation de la date et de l'heure .....	7
1.2.12. Verrouillage de la manipulation.....	8
3. Alimentation électrique.....	9
3.1. Ouverture du compartiment des piles.....	9
4.1. Règles de base pour le choix d'un mot de passe .....	10
4.1.1. Évitez les mots de passe évidents .....	10
4.1.2. Comment créer un mot de passe sécurisé ?.....	10
4.1.3. Dernier point mais non le moindre .....	10

# 1. Serrure de coffre-fort

## 1.1. Général informations

### 1.1.1. Position fermée



⇒ = Passez à la position "OUVERT". (Tournez dans le sens de la flèche pour ouvrir le coffre).

### 1.1.2. Ouverture de la serrure

Tournez d'abord la poignée rotative d'ouverture en position fermée. Cela libère le verrou.

#### Procédure

1. Appuyez sur la touche "Enter", la question "Ouvrir la serrure ?" apparaît à l'écran.
2. Confirmez cette question par "Enter"
3. L'écran affiche "Ouvrir serrure 1", entrez le code 11 22 33 10 "Enter" ou 11 22 33 20 "Enter".
4. La serrure s'ouvre et le message "Serrure ouverte - Lock open", "Open bolt" apparaît.
5. Ce n'est que maintenant que l'on peut appuyer sur la poignée d'ouverture et ouvrir la porte du coffre-fort ; l'écran affiche "Unlocked".
6. La touche "CLR" peut être utilisée si une erreur s'est produite lors de la saisie du code ou si un élément de menu doit être réinitialisé pendant la programmation.

### 1.1.3. Verrouillage de la serrure

Fermez la porte du coffre. Tournez la poignée d'ouverture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position fermée (horizontale). La serrure se ferme automatiquement et est ainsi sécurisée.

#### 1.1.4. Informations importantes

La serrure Paxos Compact contient 2 codes utilisateurs et 1 code maître par corps de serrure. En outre, 24 autres "codes employés" peuvent être définis par corps de serrure.

Code utilisateur 1 verrouillage 1 (**Oca1**): 11 22 33 10 "Enter".

Code utilisateur 2 Serrure 1 (**Ocb1**): 11 22 33 20 "Entrer

Code utilisateur 1 verrouillage 2 (**Oca2**): 12 22 33 10 "Enter".

Code utilisateur 2 Serrure 2 (**Ocb2**): 12 22 33 20 "Entrer

Code maître 1 Serrure 1 : 11 99 88 77 "Enter"

Code maître 2 Serrure 2 : 12 99 88 77 "Enter"

(Avec les deux codes maîtres, les deux serrures ne peuvent pas être ouvertes, cela est nécessaire pour la définition des "codes employés").

## 2. Programmation du code

### 1.2. Menu de programmation des codes

**ATTENTION** : Il est indispensable de reprogrammer les deux codes utilisateurs 1 et 2, car un tiers peut connaître les deux codes usine et le coffre peut être ouvert.

Il est essentiel d'effectuer toute reprogrammation de code avec la porte ouverte.

#### 1.2.1. Code utilisateur 01 Verrou 1 (Oca1)

##### Procédure

1. Ouvrez la serrure avec le code précédent (lors de la première programmation a1=11 22 33 10) "Enter", la serrure s'ouvre et affiche "Unlocked, open deadbolt".
2. appuyez sur la poignée rotative d'ouverture et ouvrez la porte du coffre.
3. Appuyez sur la touche "Enter", confirmez à nouveau la question "Changer le code ?" avec "Enter".
4. " Saisir le code d'ouverture 1 (Oca1) (pour la première programmation 11 22 33 10) Saisir
5. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
6. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification (Oca1) effectuée".

#### 1.2.2. Code utilisateur 02 Verrou 1 (OCb1)

##### Procédure

1. La serrure affiche "Unlocked", confirmez avec "Enter".
2. " Confirmez " Changement de code ? " avec " Enter " .
3. Sélectionnez le code d'ouverture b1 avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
4. "Entrez le code d'ouverture 1 (Ocb1) (pour la première programmation 11 22 33 20) Entrez
5. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
6. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification (Ocb1) effectuée".

### 1.2.3. Code utilisateur 1 Serrure 2 (Oca2)

#### Procédure

1. La serrure affiche "Unlocked", confirmez avec "Enter".
2. Appuyez sur la touche "Enter", confirmez à nouveau la question "Changer le code ?" avec "Enter".
3. Sélectionnez le code d'ouverture a2 avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
4. "Entrez le code d'ouverture 1 (Oca2) (pour la première programmation 12 22 33 10) "Enter".
5. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
6. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification (Oca2) effectuée".

### 1.2.4. Code utilisateur 2 Serrure 2 (Ocb2)

#### Procédure

1. La serrure affiche "Unlocked", confirmez avec "Enter".
2. Appuyez sur la touche "Enter", confirmez à nouveau la question "Changer le code ?" avec "Enter".
3. Sélectionnez le code d'ouverture b2 avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
4. "Entrez le code d'ouverture 1 (Ocb2) (pour la première programmation 12 22 33 20) "Enter".
5. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
6. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification (Ocb2) effectuée".
7. tirez la poignée d'ouverture vers le haut, la serrure se ferme, testez les codes nouvellement programmés au moins 3 fois avec la porte ouverte

### 1.2.5. Code maître 1

#### Procédure

1. Ouvrir la serrure 1 avec le nouveau code utilisateur a1 ou b1
2. Ouvrez la serrure 2 avec le nouveau code utilisateur a2 ou b2, l'écran affiche "Déverrouillé".
3. appuyez sur la poignée rotative d'ouverture et ouvrez la porte du coffre.
4. Appuyez sur la touche "Enter", confirmez à nouveau la question "Changer le code ?" avec "Enter".
5. Sélectionnez le code maître 1 (MA1) avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
6. "Entrez le code maître 1 (MA1) (pour la première programmation 11 99 88 77) "Enter".
7. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
8. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification (MA1) effectuée".

### 1.2.6. Code maître 2 (MA2)

#### Procédure

1. La serrure étant ouverte, sélectionnez le code maître 2 (MA2) avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
2. "Entrez le code maître 2 (MA2) (pour la première programmation 12 99 88 77) "Enter".
3. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
4. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification (MA2) effectuée".

### 1.2.7. Codes employés c1 à z1 et c2 à z2

#### Procédure

1. Ouvrez la serrure avec le code précédent (lors de la première programmation 11 22 33 20) "Enter", la serrure est "déverrouillée".
2. appuyez sur la poignée rotative d'ouverture et ouvrez la porte du coffre.
3. Appuyez sur la touche "Enter", confirmez à nouveau la question "Changer le code ?" avec "Enter".
4. Sélectionnez "autres fonctions du code" avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
5. Sélectionnez le code d'ouverture c1 à z1 avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
6. Entrez le code maître 1 (lors de la première programmation 11 99 88 77) "Enter".
7. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
8. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification par ex. (Occ1) effectuée".
9. Sélectionnez "autres fonctions du code" avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
10. Sélectionnez le code d'ouverture c2, à z2 avec la touche fléchée et confirmez avec "Enter".
11. Entrez le code maître 2 (pour la première programmation 12 99 88 77) "Enter".
12. Entrez le nouveau code (6 - 8 chiffres) et confirmez avec "Enter".
13. Entrez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification par ex. (Occ2) effectuée".
14. tirez la poignée d'ouverture vers le haut, la serrure se ferme, testez les codes nouvellement programmés au moins 3 fois avec la porte ouverte



### 1.2.8. Annulation ou conversion d'un code d'employé c en z

#### Procédure

1. la serrure avec le nouveau code utilisateur 1 ou 2, la serrure est "déverrouillée".
2. appuyez sur la poignée rotative d'ouverture et ouvrez la porte du coffre.
3. Appuyez sur la touche "Enter", confirmez à nouveau la question "Changer le code ?" avec "Enter".
4. Sélectionnez le code d'ouverture c1, d1, e1 à z1 avec la touche fléchée et confirmez avec 'Enter'.
5. Saisissez le code d'employé existant et confirmez avec "Enter" (si le code d'employé n'est pas connu, le code maître peut être utilisé à la place).
6. Lorsque le code de l'employé est modifié (c1 à k1) :
7. Entrez le nouveau code c1 à z1) et confirmez avec "Enter".
8. Saisissez à nouveau le nouveau code et confirmez avec "Enter". L'écran affiche "Modification par ex. Occ1 effectuée".
9. En cas d'annulation du code de l'employé (c1 à z1) :
10. Entrez le nouveau code 10 20 30 40 et confirmez avec "Enter".
11. Saisissez à nouveau le nouveau code 10 20 30 40 et confirmez avec "Enter", Le code employé concerné est supprimé.

### 1.2.9. Suppression d'un code employé 03 OCc1 à 95 OC95-1

#### Procédure

1. La serrure étant ouverte, appuyez sur la touche "ENTER", confirmez à nouveau la question "Fonctions du code" avec "ENTER".
2. Sélectionnez le code d'ouverture 03 OCc1, 04 OCd1, 05 OCe1 à 95 OC95-1 avec la touche fléchée et confirmez avec "ENTER".
3. Sélectionnez "Supprimer" avec la touche fléchée et confirmez avec "ENTER".
4. Entrez le code d'ouverture existant, confirmez avec 'ENTER', confirmez la requête 'Supprimer le code ?
5. L'écran affiche "Code supprimé".

### 1.2.10. Ouvrir le coffre-fort sous la menace

Si le système de fermeture est relié à un système d'alarme, une alarme silencieuse (que vous ne pouvez pas entendre) peut être déclenchée vers la centrale d'alarme lorsqu'un code normal est saisi pour ouvrir la serrure. Pour déclencher l'alarme de menace, la valeur du code d'ouverture doit être augmentée de "trois". L'entrée déclenche l'alarme et ouvre quand même la serrure.

Syntaxe :	Addition	Entrée
	96 + 3 = 99	99
	97 + 3 = <b>100</b>	00
	98 + 3 = <b>101</b>	01
	99 + 3 = <b>102</b>	02
	00 + 3 = 03	03
	05 + 3 = 08	08

**Exemples:** le code d'ouverture 192739 devient le code d'alarme 192742, le code 4719226 devient le code 4719229 ou le code 22315698 devient le code 22315601.

**ATTENTION: Assurez-vous que l'ajout ne donne pas lieu à un code d'ouverture valide.**

### 1.2.11. Programmation de la date et de l'heure

La serrure Paxos Compact offre quatre fonctions temporelles dans la version standard:

- A) Délai d'ouverture: de 1 seconde à 99 minutes
- B) Retard d'ouverture à la menace: de 1 seconde à 99 minutes

si le dernier chiffre de votre code est augmenté de 3 chiffres lorsqu'il est menacé, le délai d'ouverture programmé s'affiche visiblement sur l'écran et la serrure ne peut être ouverte qu'après l'écoulement du temps programmé

- C) Temps d'ouverture maximum: de 1 seconde à 99 minutes programmable
- D) Impression de la mémoire des événements: uniquement possible en liaison avec la boîte d'options.

#### **1.2.11.1. A) Délai d'ouverture**

- ouvrir la serrure avec le nouveau code utilisateur 1 ou 2, la serrure est "déverrouillée".
- appuyez sur la poignée rotative d'ouverture et ouvrez la porte du coffre.
- Appuyez sur la touche "Enter", "Change code ?" apparaît sur l'écran.
- Changez pour "Time fonctions ?" avec la touche fléchée, confirmez avec "Enter".
- D'autres fonctions horaires ?" s'affiche à l'écran Confirmez avec "Enter".
- " Confirmez " Délai d'ouverture ? " avec " Enter ".
- Entrez le code maître (11 99 88 77)
- Entrez le délai d'ouverture en minutes et secondes, par exemple 15.00. Confirmez avec "Enter".
- L'écran affiche "Ouverture du délai sauvegardé".

#### **1.2.11.2. B) Délai d'ouverture en cas de menace**

- ouvrir la serrure avec le nouveau code utilisateur 1 ou 2, la serrure est "déverrouillée".
- appuyez sur la poignée rotative d'ouverture et ouvrez la porte du coffre.
- Appuyez sur la touche "Enter", "Change code ?" apparaît sur l'écran.
- Changez pour "Time fonctions ?" avec la touche fléchée, confirmez avec "Enter".
- D'autres fonctions horaires ?" s'affiche à l'écran Confirmez avec "Enter".
- " Confirmez " Retard d'ouverture en cas de menace ? " avec " Enter ".
- Entrez le code maître (11 99 88 77)
- Entrez le délai d'ouverture en minutes et secondes, par exemple 15.00. Confirmez avec "Enter".
- L'écran affiche "Ouverture du délai sauvegardé".

#### **1.2.11.3. C) Max. Heure d'ouverture**

- ouvrir la serrure avec le nouveau code utilisateur 1 ou 2, la serrure est "déverrouillée".
- appuyez sur la poignée rotative d'ouverture et ouvrez la porte du coffre.
- Appuyez sur la touche "Enter", "Change code ?" apparaît sur l'écran.
- Changez pour "Time fonctions ?" avec la touche fléchée, confirmez avec "Enter".
- D'autres fonctions horaires ?" s'affiche à l'écran Confirmez avec "Enter".
- " Confirmez le " temps d'ouverture max. " avec " Enter ".
- Entrez le code maître (11 99 88 77)
- Max. Entrez la durée d'ouverture en minutes et secondes, par exemple 05.00. Confirmez avec "Enter".

### **1.2.12. Verrouillage de la manipulation**

Après cinq saisies incorrectes du code, la serrure entre dans une période de verrouillage de 6,5 minutes. Après chaque nouvelle saisie incorrecte du code, la serrure se verrouille à nouveau pendant 6,5 minutes. Après la dixième saisie consécutive d'un code incorrect, la serrure bloque le fonctionnement pendant 20 minutes.

## 3. Alimentation électrique

La serrure électronique Paxos Compact fonctionne avec 6 piles (alcalines de 1,5 volt, type UM3 ou LR6). Lorsque la charge de la batterie diminue, l'écran affiche "Batterie vide". Cependant, la serrure peut toujours être ouverte. Dès que la puissance des piles descend en dessous de 6,5 volts, la serrure ne peut plus être ouverte et les piles doivent être remplacées. Les codes et la programmation ne sont pas supprimés pour autant.

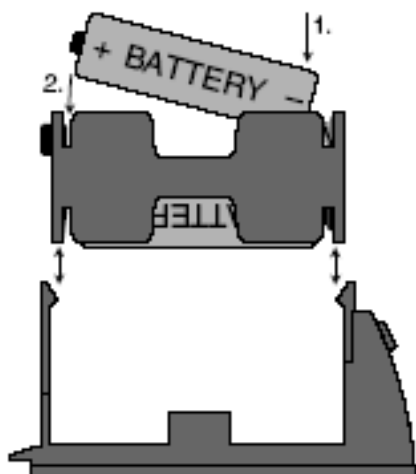
N'utilisez pas de piles rechargeables, car leur capacité est insuffisante pour un fonctionnement sans problème.

### 3.1. Ouverture du compartiment des piles

Le compartiment à piles est situé sur la face inférieure de l'unité d'entrée. Utilisez la clé Allen fournie pour desserrer la vis de blocage et faites pivoter le compartiment des piles vers le bas.



Après avoir remplacé les piles, l'écran affiche "Le compartiment à piles a été ouvert". Appuyez sur la touche "Enter" pour effacer cet affichage, sinon ce message apparaîtra chaque fois que la serrure sera ouverte.



## 4. Mot de passe

### 4.1. Règles de base pour le choix d'un mot de passe

#### 4.1.1. Évitez les mots de passe évidents

- Pas de valeurs triviales comme 000000, 000815, 123456
- N'utilisez pas comme mot de passe votre propre date d'anniversaire, la plaque d'immatriculation de votre voiture, votre numéro de téléphone ou votre nom (le vôtre, celui de votre femme/mari, de vos enfants, de vos animaux domestiques, de votre entreprise, de votre lieu de résidence, etc. Pas de mots de passe standard comme : "safe". Écrire à l'envers est également trop facile.
- Les mots de passe importants doivent pouvoir être reconstitués

#### 4.1.2. Comment créer un mot de passe sécurisé ?

- La première règle : un mot de passe n'est sûr que s'il reste secret !
- Mémorisez les mots de passe - ne les écrivez nulle part !
- Considérez toutes les touches si possible (les marques d'usure sur le clavier révèlent les numéros individuels avec le temps)

#### 4.1.3. Dernier point mais non le moindre

Réfléchissez à la manière dont le mot de passe peut être conservé si le propriétaire ne peut plus le divulguer (par exemple, en cas de décès). Laissez une enveloppe fermée à votre notaire.

